

# Rot-Weiß Nachrichten

Vereinszeitung des ATSV Kleinsteinbach

Ausgabe April

Saison 2018/19



Spieltag 22 - 25

- Rückblick Spiele März
- Vorschau Spiele April
- Rückblick Kinderfasching, Ballettvorstellung, Jugendversammlung, C-Jugend
- "KEINE ANGST VORM SCHWARZEN MANN"
- Vorschau Vereinsausflug

## Anpiff für Ihre Stadionzeitung

Mit Stadionzeitung Online erstellen Sie einfach, günstig, online ein professionelles Stadionmagazin für Ihren Verein.

Passen Sie eine von zahlreichen attraktiven Vorlagen für Ihren Verein an und fügen Sie Ihre individuellen Inhalte hinzu. (Druck)fertig.

[www.stadionzeitung-online.de](http://www.stadionzeitung-online.de)



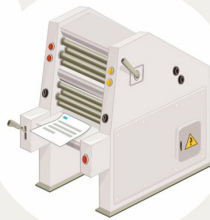
So einfach geht's

1.



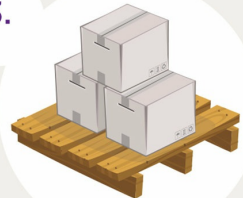
Anmelden und  
Stadionzeitung erstellen

2.



Ihre Stadionzeitung  
wird gedruckt

3.



Lieferung an Ihre  
Wunschadresse

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort 1. Vorsitzender	Seite 5
1. Mannschaft - Vorschau Spiele April Teil 1	Seite 7
1. Mannschaft - Vorschau Spiele April Teil 2	Seite 9
1. Mannschaft - Tabelle Kreisklasse B 2	Seite 11
1. Mannschaft - Spielerkader	Seite 13
1. Mannschaft - Rückblick Spiele März Teil 1	Seite 15
1. Mannschaft - Rückblick Spiele März Teil 2	Seite 17
1.. Mannschaft - Saisonspielplan	Seite 19
2. Mannschaft - Vorschau Spiele April Teil 1	Seite 21
2. Mannschaft - Vorschau Spiele April Teil 2	Seite 23
2. Mannschaft - Tabelle Kreisklasse C 4	Seite 25
2. Mannschaft - Rückblick Spiele März	Seite 27
2. Mannschaft - Saisonspielplan	Seite 29
Jugendabteilung: C-Junioren	Seite 30-31
Tischtennis-Abteilung	Seite 33-39
Rückblick Kinderfasching	Seite 41
Übersicht Mitgliederentwicklung	Seite 42
Rückblick Jugendversammlung	Seite 43
Keine Angst vorm schwarzen Mann	Seite 44-45
Abteilung Ballett/Tanzen: Rückblick Ballettvorstellung	Seite 46-47
Ballettstudio PRIMA	Seite 48-49
Abteilung: Kinderturnen und Eltern-Kind-Turnen	Seite 50-51
Veranstaltungen des ATSV Kleinsteinbach	Seite 57
Verwaltung ATSV Kleinsteinbach	Seite 59

R O S S W A G G M B H



Werden  
Sie Teil unseres  
Hammer Teams



[hammer-ausbildung.de](http://hammer-ausbildung.de)



## Vorwort

Liebe Sportkameraden und Sportkameradinnen,

am 29.03.2019 endete die zweijährige Amtszeit von Timo Thielert und mir als 2. und 1. Vorsitzendem des ATSV.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde für die beiden zurückliegenden Jahre Resümee gezogen. Das Ergebnis war eindeutig. Es war eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Während ich mich für weitere zwei Jahre dem Verein zu Verfügung stelle, wollte Timo auf eigenen Wunsch sich komplett aus der Verwaltung herausnehmen. Außer Timo Thielert hat auch Wolfgang Michelberger die Verwaltung nach über 35 Jahren, darunter 32 Jahre als 1. und 2. Vorsitzender des ATSV, verlassen.

Auf Antrag wurde im Rahmen der JHV einstimmig dafür gestimmt, Wolfgang Michelberger für sein Engagement zum Wohle des ATSV zum Ehrenvorsitzenden zu ernennen. Die Ernennung wird in einem würdigen Rahmen am 29.06.2019 beim Ehren- und Rentnernachmittag im Vereinsheim des ATSV Kleinsteinbach durchgeführt.

Nachdem Timo nicht mehr zur Verfügung stand musste ein neuer 2. Vorsitzender gefunden werden. Nachdem aus den Bereichen Fußball und Tischtennis, immerhin die beiden größten Sportsparten, sich niemand zur Verfügung stellen wollte, tat es Maya Böcherer, Verantwortliche für den Freizeitsport und wurde unter großem Beifall einstimmig zur 2. Vorsitzenden gewählt.

Der ATSV geht damit zum ersten Mal in seiner 122-jährigen Vereinsgeschichte mit einer Frau als 2. Vorsitzende in die nächsten zwei Jahre. Ich wünsche Maya viel Kraft und Ausdauer für die zukünftig anstehenden Aufgaben in der Verwaltung.

Ich möchte mich an dieser Stelle auch noch bei allen Verwaltungsmitgliedern, die aus ihren Ämtern ausgeschieden sind, für die letzten beide Jahre bedanken.

In diesem Sinne, Euer „alter“ und „neuer“ 1. Vorsitzender  
Markus Eble

# Viel hilft viel.

## Unsere digitalen Leistungen:

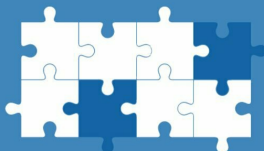
Terminvereinbarung online abschließen

Baufinanzierungsrech

ation



Elektronisches Postfach



Finanzstatus

Überweisung online tätigen

Service

Lastschriften online tätigen und zurück

Auslandsüber

service

Alexa-Skill

Umbuchung  
vornehmen



Elektronischer  
Kontoauszug

VR-AltersvorsorgeCockpit



Kontaktlos zahlen

aufladen



Terminüberweisungen  
online tätigen

Auslandsüberweisungen

Überweisungsvorlagen online speich

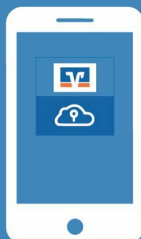
Depot eröffnen

Dauerauftrag  
online einrichten

Online-Adressänderung

TAN-lose Überweis

Geldautomatenfinder



VR-Organizer



Überweisungen tätigen

Dispokredit  
online anpassen

TAN online verwalten



Freistellungsauftrag



Finanzmanager

PIN online ändern

Anzeige Kontostä

ten online beantragen

Berater  
kontaktieren



Scan2Bank

Online-Kontoeröffnung

girocard online beantragen

Sammelüberweisungen online tätigen

## Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

### Wir machen den Weg frei.

Mit unseren vielfältigen digitalen Services helfen wir Ihnen, Ihre Bankgeschäfte ganz bequem und überall zu erledigen. Erfahren Sie mehr in einer unserer Geschäftsstellen oder unter [www.vrbank-enz-plus.de](http://www.vrbank-enz-plus.de)

 **VR Bank Enz plus eG**  
Ihr Partner in der Region

☎ 07232 360-0 📠 07232 360-490000 🌐 07232 3600 ✉ [mail@vrbep.de](mailto:mail@vrbep.de) Söllinger Straße 1 • 76327 Pfinztal

# 1. Mannschaft Herren



## Vorschau: Spieltage im April

**07.04.2019 / 15:00 Uhr**

**22. Spieltag**

**ATSV - TSV Spessart**

Das Hinspiel war durch starken Wind schwer zu bewerten. Der ATSV gewann zwar mit 4:1, doch die Wetterverhältnisse verhinderten zumeist ein normales Fußballspiel. Wenn der TSV nach Kleinsteinbach kommt, wird es immer eng, und die Mannschaft tut sich schwer, egal auf welchem Tabellenplatz sich die Mannschaft aus Spessart in dem Moment befindet. Wenn aber die Einstellung stimmt, sollte ein Sieg drin sein.

**14.04.2019 / 13:00 Uhr**

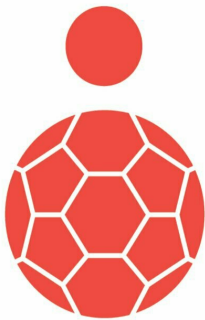
**23. Spieltag**

**TSV Schöllbronn II - ATSV**

Das Hinspiel war ein Torspektakel. 3:4 verlor der ATSV. Die Hintermannschaft sah an dem Tag nicht gut aus und vorne versäumte die Mannschaft, zum Schluss noch den Ausgleich zu machen. Nun geht es nach Schöllbronn; hier muss alles reingeworfen werden, um die bittere Niederlage aus dem Hinspiel vergessen zu lassen.



# Dabeisein ist einfach.



TEAM



[sparkasse-karlsruhe.de](http://sparkasse-karlsruhe.de)

Nirgendwo wird Gemeinschaft  
so gelebt wie im Verein.  
Darum fördern wir  
Sportvereine in unserem  
Geschäftsgebiet.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Karlsruhe**



# 1. Mannschaft Herren



## Vorschau: Spieltage April

**22.04.2019 / 15:00 Uhr**

**24. Spieltag**

**ATSV – FV Ettlingenweier III**


Die Reserve der Reserve aus Ettlingenweier konnte sich in den letzten Wochen aus der Abstiegszone herauskämpfen. Dies erwartet auch den ATSV: eine kämpfende Mannschaft, die alles versuchen wird, um den ATSV zu ärgern. Sollten die Augenstein-Jungs nicht dagegenhalten, wird es der Mannschaft aus Ettlingenweier wahrscheinlich sogar gelingen. Mit der richtigen Einstellung sollte dieses Szenario aber vermieden werden können.

**28.04.2019 / 15:00 Uhr**

**25. Spieltag**

**TSV Palmbach - ATSV**

Sollten die Ergebnisse in den Wochen zuvor stimmen, steht ein Topspiel an diesem Wochenende bevor. Der TSV scheint dieses Jahr gefestigter zu sein wie in der letzten Runde. Die Mannschaft spielt beständig und hat mit Prütting den besten Torschützen in der Liga. Auf dem engen Platz in Palmbach ist es immer schwer zu bestehen, auch wenn es dem ATSV in den letzten Jahren immer wieder gelungen ist.



**DEIN TEAM  
SORGT FÜR  
DEN SIEG.**

WIR DAFÜR, DASS  
ES DABEI GUT AUSSIEHT.

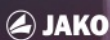


**TEAMFEX**

DIE VEREINSAUSSTATTEREI

*Offizieller Ausrüster des ATSV Kleinsteinbach*

07243 7193000 | [info@teamfex.de](mailto:info@teamfex.de) | [teamfex.de](http://teamfex.de)



hummel



erima

Kempa



SPALDING  
BIG TO THE GAME



uhlsport

Wilson

## 1. Mannschaft - Tabelle Kreisklasse B2

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 TSV Oberweier (Ab)	21	17	2	2	70:29	41	53
2.	 ATSV Kleinsteinbach	21	14	3	4	65:39	26	45
3.	 TSV 05 Reichenbach II	21	13	4	4	46:30	16	43
4.	 TSV Palmbach	21	13	3	5	50:27	23	42
5.	 TV Mörsch	21	12	4	5	42:26	16	40
6.	 FT Forchheim	20	12	3	5	61:33	28	39
7.	 TSV Spessart	20	8	5	7	42:36	6	29
8.	 Karlsruher FV (Auf)	21	8	3	10	54:48	6	27
9.	 SG DJK/FV Daxlanden II	20	7	5	8	34:36	-2	26
10.	 SG Rüppurr-Alemannia-DJK-FG II	20	8	2	10	42:50	-8	26
11.	 VfR Ittersbach	20	7	3	10	63:61	2	24
12.	 SV Völkersbach	20	6	3	11	41:43	-2	21
13.	 TSV Schöllbronn II	21	6	3	12	45:63	-18	21
14.	 FV Ettlingenweier III	21	5	3	13	30:50	-20	18
15.	 Genclerbirligi GSK Karlsruhe II	21	3	1	17	26:87	-61	10
16.	 FV Alemannia Bruchhausen II	21	2	1	18	19:72	-53	7

© FuPa-Widget

# AUTOHAUS GmbH **LEICHT**



07240-94 22 25



**76327 Pfinztal-Söllingen • Hauptstrasse 1**

*Jeden Tag ...  
...mit Herz dabei!*



**Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG**  
Pforzheimerstr. 77 \* 76337 Waldbronn-Reichenbach  
[www.baeckerei-nussbaumer.de](http://www.baeckerei-nussbaumer.de)

## **Bockstal-Apotheke**

Inh. Birgit Fuchs-Hacene  
Bockstalstraße 10a . 76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel. 07240 1502 . Telefax 07240 3199  
[www.bockstal-apotheke.de](http://www.bockstal-apotheke.de) . [bockstal-apo@t-online.de](mailto:bockstal-apo@t-online.de)



**IHRE GESUNDHEIT**



**LIEGT UNS AM HERZEN**








































**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Do. 8:30 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 18:30 Uhr  
Fr. 8:30 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr  
Mi. 8:30 bis 13:00 Uhr  
Sa. 8:30 bis 12:00 Uhr



# 1. Mannschaft - Spielerkader

## Spielerstatistik

				<b>11</b>						
1.  Gauss, Henrik (22)	20	-	-	-/-	-	-	-	-	-	1800
2.  Rabolt, Andre (26)	20	1	-	-/-	-	-	-	-	4	1733
3.  Knab, Dominik (20)	18	6	-	-/-	-	-	-	3	4	1359
4.  Schröder, Lukas (26)	17	5	-	-/-	-	-	-	-	2	1498
5.  Mall, Andreas (23)	16	9	-	-/-	-	-	-	2	-	1348
6.  Thielert, Timo (29)	15	15	-	5/5	-	-	-	1	4	1195
7.  Stöckler, Mike (32)	15	6	-	-/-	-	-	1	1	7	1066
8.  Gutbrod, Marco (29)	14	-	1	-/-	-	-	-	-	-	1260
9.  Elsässer, Lukas (25)	14	2	-	-/-	-	-	-	6	6	725
10.  Steimle, Alexander (30)	13	1	-	-/-	-	-	-	1	-	1125
11.  Lindörfer, Silas (25)	13	1	-	-/-	-	-	-	-	2	1104
12.  Kaucher, Stefan (32)	13	1	-	-/-	-	-	-	4	2	736
13.  Obitz, Till (34)	12	1	-	-/-	-	-	-	1	2	1020
14.  Daffeh, Alieu (21)	11	3	-	-/-	-	-	-	2	3	851
15.  Fatty, Malang (25)	11	1	-	-/-	-	-	-	6	1	565
16.  Stucky, Nils (30)	9	-	-	-/-	-	-	-	1	1	680
17.  Kaucher, Markus (38)	6	1	-	-/-	-	-	-	-	1	521
18.  Schmidt, Raphael (29)	6	6	-	1/1	-	-	-	1	3	402
19.  Banta, Sillah (25)	5	-	-	-/-	-	-	-	3	-	232
20.  Brückel, Nils (20)	5	-	-	-/-	-	-	-	4	-	227
21.  Brückel, Jonas (25)	4	-	-	-/-	-	-	-	4	-	53
22.  Elsässer, Jonathan (22)	3	2	-	-/-	-	-	-	-	-	270
23.  Graf, Kevin (34)	2	-	-	-/-	-	-	-	2	-	19
24.  Göttel, Boas	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
25.  Augenstein, Timo (47)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
26.  Tornow, Jonas (25)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
27.  Kwaschnowitz, Andreas (24)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
28.  Mammanello, Eros (25)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
29.  Seeger, Philip (21)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
30.  Städele, Marco (30)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-

Di-Fr 12-14 Uhr  
Di-Sa 17-24 Uhr  
Sonn- und Feiertags 12-22 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Reservierungen:  
Tel: 07240/928793  
Mail: [www.huehnerdieb.info](mailto:www.huehnerdieb.info)



SCHÜTZENHAUS  
SINGEN

z' Stadl



# Rückblick: Spiele März

## **ATSV - TV Mörsch 4:0**

Gegen Mörsch erwarteten die Zuschauer ein Topspiel. Leider ließen dies die Wetter- und Platzverhältnisse nicht ganz zu. Trotzdem war es ein Spiel, in dem beiden Mannschaften anzumerken war, um was es geht. Nach zwei vergebenen Chancen von Mörsch konnte A.Mall in der 10. Minute einen Elfmeter rausholen, den T.Thielert verwandeln konnte. Danach hatten beide Mannschaften noch Ihre Chancen. Kleinsteinbach konnte in der zweiten Hälfte innerhalb von zehn Minuten drei von vier Chancen nutzen und das Ergebnis auf 4:0 hochschrauben. Am Ende, dem Spielverlauf nach, ein zu hohes Ergebnis, aber ein verdienter Sieger.

Tore: Thielert, Mall, J.Elsässer, D.Knab

## **SG Daxlanden II - ATSV 0:0**

Gleiche Bedingungen wie die Woche zuvor, diesmal kam aber noch ein Hartplatz hinzu. Auf einem solchen hatte der ATSV zuletzt 2007 in Malsch gekickt. Dies sagt schon einiges aus. Trotzdem war der ATSV, vor allem in der zweiten Hälfte, die spielbestimmende Mannschaft. Trotz guter Chancen durch Alieu und Thielert wollte an diesem Tag kein Tor für den ATSV fallen. Die Hintermannschaft konnte wieder zu Null spielen, sodass an diesem Tag nur eine Punkteteilung stattfinden konnte.

# KIESEL

## Ihre Zukunft mit uns!

Mit 1000 Mitarbeitern sind wir einer der größten Händler für Bau- und Umschlagmaschinen in Deutschland. Unser Portfolio umfasst die Marken Hitachi, Fuchs und Giant sowie Anbaugeräte namhafter Hersteller.

Für unsere Niederlassung in Karlsruhe suchen wir

### Servicetechniker im Innen- und Außendienst (m/w)

#### Ihre Aufgaben:

- > Durchführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten an Baumaschinen
- > Fehlersuche, Diagnose und Instandsetzung von komplexen Hydrauliksystemen, elektrischen Anlagen, Motoren, Getrieben und Komponenten an Baumaschinen
- > Erstellen von Schadensberichten
- > Technische Kundenberatung und -betreuung

#### Ihr Profil:

- > Abgeschlossene Ausbildung zum Mechaniker | Mechatroniker, idealerweise in der Fachrichtung Baumaschinen
- > Selbständiges, genaues und gewissenhaftes Arbeiten



Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittsdatum. Vorzugsweise online über unser Bewerbungsformular oder per Post an:

Günther Breyer | Kiesel Süd GmbH | Messering 7a | 76287 Rheinstetten  
[www.kiesel.net](http://www.kiesel.net)

**Mein Systempartner.**



# Rückblick: Spiele März

## **ATSV Kleinsteinbach - SG Rüppurr Alemannia-DjK-FG II 2:0**

Wieder eine zweite Mannschaft, gegen die der ATSV bestehen musste. Wieder tat er sich über 90 Minuten schwer. Trotzdem war der ATSV die Mannschaft, die das Spielgeschehen bestimmte und die klareren Torchancen hatte. Ein Eigentor musste aber helfen, damit der ATSV in Führung ging. In der zweiten Hälfte bekamen unsere Farben dann noch einen fragwürdigen Elfmeter zugesprochen, den Thielert verwandeln konnte. An Chancen mangelte es nicht, um das Ergebnis noch nach oben zu schrauben. Dies blieb aber an diesem Tag den Jungs von Trainer Augenstein verwehrt. Tore: Eigentor, Thielert

## **VfR Ittersbach - ATSV Kleinsteinbach 1:4**

Ein Spiel, das leider durch eine schwere Verletzung eines VfR-Akteurs überschattet wurde, brachte unserer Ersten einen Dreier in der Fremde. Zwar ließ das Spiel über weite Strecken an Qualität vermissen, jedoch konnten in den entscheidenden Phasen des Spiels die notwendigen Nadelstiche gesetzt werden.

Tore: Lindörfer, D. Knab, J. Elsässer, S. Kaucher

# Café Bauer

seit 1913

Cafe Bauer | Privatrösterei – Bäckerei – Konditorei  
Pforzheimer Str. 7a | 76327 Pfinztal | Tel.: 07240 5979

**WETTACH**  
Druck & Verlag

Textildruck • Textilflock • Bestickung

Briefbogen • Visitenkarten • Flyer

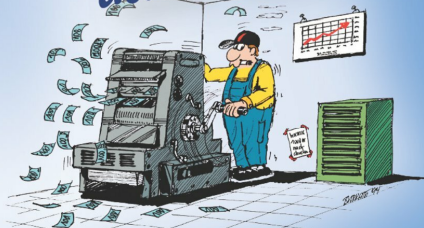
Broschüren • Plakate • Folienbeschriftungen • Folientechnik

Sonnenschutz • KFZ- und Schaufensterbeschriftungen

Schildersysteme • Leuchtkästen • Großformatdrucke






PVC-Banner • Mesh-Banner • Textilbanner • Fahnen

Wir drucken alles  
außer Geld!



Markus Wettach • Reetzstraße 38 • 76327 Pfinztal-Söllingen • Telefon 0 72 40 / 94 25 63  
[www.wettach-druck.de](http://www.wettach-druck.de)

## 1. Mannschaft - Saisonspielplan

1.	So. 19.08.18 17:00	H		Karlsruher FV	4:4
2.	So. 26.08.18 17:00	A		FT Forchheim	6:1
3.	So. 02.09.18 15:00	H		SG DJK/FV Daxlanden II	4:0
4.	So. 09.09.18 13:00	A		SG Rüppurr-Alemannia-DJK-FG II	3:8
5.	So. 16.09.18 15:00	H		VfR Ittersbach	3:1
6.	So. 23.09.18 15:00	A		TSV Spessart	1:5
7.	So. 30.09.18 15:00	H		TSV Schöllbronn II	3:4
8.	Mi. 03.10.18 15:00	H		FT Forchheim	1:2
9.	So. 07.10.18 13:00	A		FV Ettlingenweier III	0:4
10.	So. 14.10.18 15:00	H		TSV Palmbach	1:1
11.	So. 21.10.18 15:00	A		TV Mörsch	6:1
12.	So. 28.10.18 15:00	H		Genclerbirligi GSK Karlsruhe II	5:4
13.	So. 04.11.18 14:30	A		TSV Oberweier	2:4
14.	Sa. 10.11.18 16:00	A		SV Völkersbach	2:3
15.	So. 18.11.18 14:30	H		TSV 05 Reichenbach II	2:0
16.	So. 25.11.18 13:00	A		FV Alemannia Bruchhausen II	1:4
17.	So. 02.12.18 14:30	A		Karlsruher FV	1:2
18.	So. 10.03.19 15:00	H		TV Mörsch	4:0
19.	So. 17.03.19 13:00	A		SG DJK/FV Daxlanden II	0:0
20.	So. 24.03.19 15:00	H		SG Rüppurr-Alemannia-DJK-FG II	2:0
21.	So. 31.03.19 15:00	A		VfR Ittersbach	1:4
22.	So. 07.04.19 15:00	H		TSV Spessart	--
23.	So. 14.04.19 13:00	A		TSV Schöllbronn II	--
24.	Mo. 22.04.19 15:00	H		FV Ettlingenweier III	--
25.	So. 28.04.19 15:00	A		TSV Palmbach	--
26.	So. 05.05.19 12:30	A		Genclerbirligi GSK Karlsruhe II	--
27.	So. 12.05.19 15:00	H		TSV Oberweier	--
28.	So. 19.05.19 15:00	H		SV Völkersbach	--
29.	So. 26.05.19 15:00	A		TSV 05 Reichenbach II	--
30.	Do. 30.05.19 15:00	H		FV Alemannia Bruchhausen II	--

# Timo Daub

Physiotherapie  
Golf-Physio-Coach (DGV)

Schwarzwaldstr. 4  
76327 Pfinztal / Kleinsteinbach

Fon/Fax 07240 - 92 88 99

Mobil 0173 - 907 02 23

E-Mail [timodaub@aol.com](mailto:timodaub@aol.com)

## GOLF FITNESS AKADEMIE

**TIMO DAUB** GOLF-PHYSIO-COACH (DGV)  
PHYSIOTHERAPEUT

Golf-spezifisches Fitnesstraining und Physiotherapie  
auf dem Gelände des Golfclub Johannesthal

Johannesthaler Hof · 75203 Königsbach-Stein  
Tel. 07232 / 3702201 · 0173 / 90 70 223  
[timo.daub@golf-fitness-akademie.de](mailto:timo.daub@golf-fitness-akademie.de)  
Terminbuchung: [www.golf-fitness-akademie.de](http://www.golf-fitness-akademie.de)





## 2. Mannschaft Herren



### Vorschau Spiele im April

**07.04.2019 / 13:00 Uhr**

**22. Spieltag**

ATSV II - TSV Spessart II

Der Zweitplatzierte kommt zum ATSV. Das Hinspiel ging nur knapp mit 2:1 verloren. Möchte man die Spannung in der Liga aufrecht erhalten, muss ein Sieg her. Markus Kaucher wird hoffentlich die richtigen Worte für seine Mannschaft finden, damit die drei Punkte in Kleinsteinbach bleiben.

**14.03.2019 / 13:00 Uhr**

**23. Spieltag**

FV Sulzbach II - ATSV II

Das Hinspiel konnte man noch deutlich mit 6:1 für sich entscheiden. Dreifacher Torschütze und herausragender Akteur an diesem Tag war L. Elsässer. Dieser gehört jetzt wieder zum festen Stamm der unserer 1. Mannschaft. So bleibt abzuwarten, wie man diesen schmerzlichen Verlust ersetzen kann.



Gasthaus Adler  
Kleinsteinbach –  
gut bürgerliche Küche

Pforzheimer Str. 10  
76327 Pfinztal  
Tel.: 07240 36644

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag:  
16:30 bis 22:30 Uhr

Sonntag:  
11:30 bis 14:00 Uhr und  
16:30 bis 22:00 Uhr



Ökumenische  
Diakoniestation  
Pfinztal



**Haus Bühlblick**

Diakoniestr. 1 · 76327 Pfinztal

**Telefon 0 72 40 / 9 44 91 - 0**

Telefax 0 72 40 / 9 44 91 - 20

info@diakonie-pfinztal.de

[www.diakonie-pfinztal.de](http://www.diakonie-pfinztal.de)



gut betreut

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Häusliche Demenzbetreuung
- Ökumenischer Hospizdienst
- Betreutes Wohnen
- Tagespflege
- Pflegeberatung
- Nachbarschaftshilfe
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf



## 2. Mannschaft Herren



### Spiele im April

**22.04.2019 / 13:00 Uhr**

**24. Spieltag**

ATSV II - SV Germania Karlsruhe II

Der Tabellenführer zu Gast in der B10-Arena - das Hinspiel ging mit einem deutlichen 6:1 in die Hose.

Dieses Ergebnis möchte man so nicht auf sich sitzen lassen und gegen den Primus Wiedergutmachung betreiben.

Damit dies gelingt, muss natürlich alles passen. (Vorbereitung,

Einstellung, Lauf- und Kampfbereitschaft)

**28.04.2019 / 13:00 Uhr**

**25. Spieltag**

SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II - ATSV II

Ein Ausrufezeichen konnte man im Hinspiel mit einem deutlichen 8:1 Erfolg setzen.

Um auf den Tabellennachbarn aufschließen zu können, sollte ein Dreier mit nach Hause gebracht werden.



**DIETER ARMBRUSTER GMBH**

**REMCHINGER STR. 8 . 75203 KÖNIGSBACH-STEIN**

**TEL.: 07232 6475 . FAX: 07232 9845**

**d.armbruster-gmbh@t-online.de**



## Kreisklasse C3 Karlsruhe

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 Karlsruhe Sportvereinigung Germania II	18	15	1	2	58:20	38	46
2.	 TSV Spessart II	17	12	2	3	44:22	22	38
3.	 SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II	17	10	2	5	50:35	15	32
4.	 SpG Völkersbach/Burbach II	17	9	2	6	31:24	7	29
5.	 ATSV Kleinsteinbach II	16	8	3	5	42:27	15	27
6.	 VfR Ittersbach II	17	8	2	7	41:27	14	26
7.	 TSV Oberweier II	16	6	3	7	28:37	-9	21
8.	 SC Schielberg II	16	7	0	9	27:45	-18	21
9.	 FV Sulzbach II	16	5	4	7	30:38	-8	19
10.	 SV Hohenwettersbach II	16	5	3	8	35:36	-1	18
11.	 ESG Frankonia Karlsruhe II	16	4	3	9	28:38	-10	15
12.	 TSV Etzenrot II (Neu)	16	3	2	11	13:37	-24	11
13.	 SV Nordwest Karlsruhe II	16	1	1	14	12:53	-41	4

© FuPa-Widget

# GETRÄNKE LEGLER

*Der Service macht den Unterschied!*

Festservice . Heimservice . Getränkemarkt

Getränke Legler . Markstr. 65 . 75196 Remchingen-Singen  
Tel.: +49 7232 / 72617 . Fax: +49 7232 / 312126  
[info@getraenke-legler.de](mailto:info@getraenke-legler.de)

## **Öffnungszeiten**

Mo. bis Do. 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:30 Uhr  
Fr. 9:00 bis 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 bis 16:00 Uhr



# Rückblick: Spiele März

## **ATSV II - Nordwest II 1:1**

Wetterbedingter Ausfall

## **ESG Frankonia Karlsruhe II – ATSV II 1:3**

Einen zu keiner Zeit gefährdeten Auswärtssieg konnte unsere Mannschaft bei den Eisenbahnern einfahren. Trotz widrigen Platz- und Witterungsbedingungen zeigte man phasenweise tollen Kombinationsfußball.

Tore:

## **VfR Ittersbach II - ATSV II 3:1**

Leider konnte unsere Mannschaft nicht an die Leistung des vorigen Spiels anknüpfen. Nachdem man bereits mit 3 Treffern in Rückstand lag, konnte zumindest noch der Ehrentreffer erzielt werden.

Tor: F. Diallo



Eine Idee weiter

## Autohaus Albhöhe GmbH

Unsere Serviceleistungen:

- Kfz Inspektionen u. Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Auto-Glas-Service
- Neu u. Gebrauchtwagenverkauf
- Mietwagen
- TÜV – Abnahmen

Autohaus Albhöhe  
Ettlinger Str. 35  
76307 Karlsbad  
Tel. 07202/9321-0  
Fax 07202/6283

Der neue Ford Fiesta



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Autohaus Albhöhe**  

























---

**GmbH**

Ettlingerstr. 35 - 76307 Karlsbad - 07202/9321-0



## 2. Mannschaft - Saisonspielplan

1.	So. 18.11.18 12:30	H		SC Schielberg II	2:3
2.	So. 26.08.18 15:00	A		SV Hohenwettersbach II	2:0
3.	So. 02.09.18 13:00	H		ESG Frankonia Karlsruhe II	4:1
5.	So. 16.09.18 13:00	H		VfR Ittersbach II	3:1
6.	So. 23.09.18 13:00	A		TSV Spessart II	2:1
7.	So. 30.09.18 13:00	H		FV Sulzbach II	6:1
8.	Do. 04.10.18 19:00	H		SV Hohenwettersbach II	5:4
9.	So. 07.10.18 13:00	A		Karlsruher Sportvereinigung Germania II	6:1
10.	So. 14.10.18 13:00	H		SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II	8:1
11.	So. 21.10.18 13:00	A		SV Nordwest Karlsruhe II	0:3
13.	So. 04.11.18 12:30	A		TSV Oberweier II	1:1
14.	So. 11.11.18 12:30	A		SpG Völkersbach/Burbach II	1:1
16.	So. 25.11.18 13:00	A		TSV Etzenrot II	0:0
17.	So. 02.12.18 12:00	A		SC Schielberg II	0:3
18.	So. 10.03.19 13:00	H		SV Nordwest Karlsruhe II	abg.
19.	So. 17.03.19 13:00	A		ESG Frankonia Karlsruhe II	1:3
21.	So. 31.03.19 13:00	A		VfR Ittersbach II	3:1
22.	So. 07.04.19 13:00	H		TSV Spessart II	-:-
23.	So. 14.04.19 13:00	A		FV Sulzbach II	-:-
24.	Mo. 22.04.19 13:00	H		Karlsruher Sportvereinigung Germania II	-:-
25.	So. 28.04.19 13:00	A		SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II	-:-
27.	So. 12.05.19 13:00	H		TSV Oberweier II	-:-
28.	So. 19.05.19 13:00	H		SpG Völkersbach/Burbach II	-:-
30.	Do. 30.05.19 13:00	H		TSV Etzenrot II	-:-

© FuPa-Widget



# BRINGT SEINEN JUNGS DAS LAUFEN BEI. UND RESPEKT.

Jakob, Jugendleiter beim DJK SV Steinberg am See.

Einer von 1,7 Millionen Ehrenamtlichen, die jeden Tag zeigen, wie wichtig die Nachwuchsarbeit im Verein ist.  
Mehr über Jakob und den Amateurfußball in Deutschland auf [kampagne.dfb.de](http://kampagne.dfb.de)

UNSERE AMATEURE. ECHE PROFIS.



## C-Jugend siegt in beiden Spielen nach der Winterpause

Am 26.03.2019 fand das Nachholspiel zum 2. Spieltag gegen die SG DJK/FV Daxlanden 2 statt. Trotz einiger verletzungsbedingter Ausfälle zeigte die C-Jugend eine gute und geschlossene Mannschaftsleistung. Zu Beginn des Spiels war zu erkennen, dass die Jungs in den letzten Wochen kaum Spielpraxis sammeln konnten und so lief der Ball zwar gut in den eigenen Reihen, allerdings unterliefen öfters noch einfache Fehler bei der Ballverarbeitung. Nach einer schönen Flanke konnten unsere Jungs das 1:0 erzielen, welches Sicherheit ins Spiel brachte. Bis zur Halbzeit erspielten wir uns viele weitere Chancen, konnten allerdings nur noch zum 2:0 Halbzeitstand erhöhen.

In der zweiten Halbzeit kontrollierten unsere Jungs das Spiel weiterhin und konnten drei Tore zum 5:0 Endstand erzielen. Trotz einiger Wechsel ging der Spielfluss nur phasenweise verloren. Mit etwas mehr Konsequenz beim Torabschluss hätte das Ergebnis vielleicht noch höher ausfallen können, wobei unsere Gäste bis zum Schluss kämpften und insb. der Tormann mit vielen Paraden glänzen konnte.

Am 30.03.2019 fand das nächste Heimspiel der C-Jugend gegen die JSG Schielberg/Herrernalb/Bernbach statt. Nach einem 5:1 Hinspielsieg, hatten sich die Jungs der C-Jugend einen Sieg vorgenommen, um weiterhin im Rennen um die oberen Tabellenplätze zu bleiben. Trotz einiger Ausfälle, setzten alle Jungs zu Beginn die besprochenen Punkte um. Früh konnten wir den Gegner unter Druck setzen und erzielten bis zur 13. Spielminute eine 3:0 Führung. Ab dann verflachte das Spiel, wobei unser Tormann bis zur Halbzeit keinen Ball halten musste.

In der zweiten Halbzeit entwickelte sich ein identisches Spiel. Wir konnten den Gegner weit weg von unserem Tor halten und erspielten uns etliche Torchancen, die leider nicht konsequent genug genutzt wurden. Das Spiel endete, nach einem weiteren Tor in der zweiten Halbzeit, mit 4:0.

Das nächste Spiel bestreitet unsere C-Jugend bereits am 04.04.2019 gegen die JSG Ettlingenweier/Bruchhausen/Malsch. Das nächste Heimspiel der C-Jugend findet am 11.04.2019 um 18 Uhr statt.



# Einladung ATSV Vereinsausflug 2019

Liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden,

es ist so weit, der ATSV Vereinsausflug 2019 steht vor der Tür. Wie im letzten Jahr wollen wir uns auch in diesem Jahr wieder bei den vielen Helfern für die Unterstützung bei den verschiedensten Anlässen bedanken. Wir möchten mit Euch zusammen am 06.04. einen schönen Tag verbringen.

Start ist um 09:00 Uhr am Bahnhof Kleinsteinbach. Wir fahren gemeinsam mit der S5 und ab Pforzheim dann weiter mit der S6 nach Bad Wildbad.

Weiter geht es mit der Sommerbergbahn auf den gleichnamigen Hausberg. Dort besteht die Möglichkeit spazieren zu gehen oder den Baumwipfelpfad zu besteigen.

Für die kleinen Teilnehmer besteht auch die Möglichkeit, den Märchenweg zu gehen. Für die Schwindelfreien unter uns besteht die Möglichkeit, über die neue WILDLine-Brücke zu gehen.

Wer nicht laufen kann oder möchte, darf gerne in einem der vielen gastronomischen Einkehrmöglichkeiten verweilen.

Im Anschluss an den Sommerberg geht es in die Kaffee-Manufaktur, wo wir Kaffee, Tee oder Schokolade probieren können.

Zum Abschluss werden wir im Gasthof „Wildbaderhof“ einkehren und gemeinsam essen, bevor wir um 18:37 Uhr gemeinsam mit der Bahn den Heimweg einschlagen werden.

Die Kosten für die S-Bahnfahrt, sowie für die Sommerbergbahn und den Baumwipfelpfad werden vom Verein übernommen.



**MÄRCHENWEG**  
**DAS KALTE HERZ**  
BAD WILDBAD

Anmeldungen zum Ausflug über [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de), oder direkt bei Markus Eble unter 01525 6138434. Bei der Anmeldung bitte angeben, ob man bereits eine Fahrkarte für die Bahn besitzt.





# Jugendmannschaften

## Bambini

Betreuer: Melanie Stramm und Niklas Schneider

Trainingszeiten: Mittwoch 16:30 - 17:30 Uhr

Ort: Sommer: Sportplatz ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: eMail: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de); Mobil: 015774189222

## F-Junioren

Betreuer: Heiko Arndt, Valter Piroddi und Ralf Kunzmann

Trainingszeiten: Mittwoch und Freitag 17:15 - 18:45 Uhr

Ort: Sommer: Sportplatz ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: eMail: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de); Mobil: 01525 4221833

## E-Junioren

Betreuer: Holger Hurst, Assan Jallow und Markus Eble

Trainingszeiten: Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr

Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr

Ort: Sommer: Sportplatz ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: eMail: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de); Mobil: 01525 6138434

## C-Junioren

Betreuer: Daniel Gerster und Thomas Hildebrand

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Ort: Di.: Sportplatz Wöschbach, Do.: ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: Mobil: 0171 5354652



**Kleinsteinbach • Pforzheimerstr.1**

Oswald + Heiß GmbH



*Neuwagen und Gebrauchtwagen ■ Reparaturen sämtlicher Kraftfahrzeuge  
Hauptuntersuchung + AU ■ Glasschadenreparaturen ■ Unfallinstandsetzung*



© Ford

Hauptstraße 151  
76327 Pfinztal-Söllingen

Telefon (07240) 92 79 81  
Fax (07240) 92 79 82

info@oswald-heiss.de  
www.oswald-heiss.de

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 7:15 – 19 Uhr  
Samstag: 9 – 12:30 Uhr

## Tischtennis-Abteilung

### **Erste steht vor Rückkehr in die Oberliga, Vierte verpasst den Anschluss**

<b>Herren:</b> TTG Kleinsteinbach/Singen – TTSF Hohberg	9:7
TTG Kleinsteinbach/Singen – SV Niklashausen	9:3
TTC Eisingen – TTG Kleinsteinbach/Singen 4	9:6

### **Erste ohne Mühe zum Sieg im A-Regionspokal, Zweite verliert B-Finale knapp**

<b>Herren:</b> TTG Kleinsteinbach/Singen – TTC Wöschbach 2	4:0
TG Eggenstein 2 – TTG Kleinsteinbach/Singen 3	4:3

Zu einer klaren Angelegenheit wurde für die Erste das Pokalfinale gegen den Karlsruher Vertreter, zumal die Wöschbacher nicht auf ihre Bestbesetzung zurückgreifen konnten. Hai Khanh Nguyen, Juan Perez, Kevin Valentin und das Doppel Nguyen K./Valentin gaben bei ihren vier Siegen insgesamt nur zwei Sätze ab. Ein einziger Satz fehlte

dagegen Jan Christoph bei seinen zwei Fünfsatzniederlagen und somit der Dritten zum Gesamterfolg. Am Ende standen nur die zwei Einzelpunkte von Ilija Rajkovaca (2) und der Doppelerfolg von Rajkovaca/Bühner T. auf der Habenseite.

## Tischtennis-Abteilung

### Erste zurück an der Tabellenspitze

<b>Herren</b>	TTSF Hohberg 2 – TTG Kleinsteinbach/Singen	0:9
	TTG Kleinsteinbach/Singen 2 – EK Söllingen	9:2
	TTC Mutschelbach 2 – TTG Kleinsteinbach/Singen 3	9:2
	TTC Tiefenbronn – TTG Kleinsteinbach/Singen 4	9:1

Schwarz/Schweizer, Perez/Nguyen H., Mößner/Aragian, Yannick Schwarz, Juan Perez, Hai Khanh Nguyen, Michael Schweizer, Patrick Mößner und Kian Aragian eroberten sich durch den Kanter Sieg in der Fremde den Platz an der Sonne zurück. Erneut nicht gut meinte es der Spielplan mit unseren Teams zwei bis vier, der am vergangenen Freitag zeitgleich Spiele für alle drei auf dem Programm hatte. Dabei unterstrich die Zweite mit dem 13. Sieg im 14. Saisonspiel einmal mehr ihre Aufstiegsambitionen. Gegen den EK setzten sich Mößner/Aragian, Rajkovicova/Tran T., Patrick Mößner (2), Kian Aragian, Remy Pham, Andreas Galic, Ilija Rajkovicova und Tony Tran nach der anfänglich knappen 3:2-Führung von Einzel zu Einzel deutlich ab. Ohne drei Stammkräfte musste die Dritte in Mutschelbach antreten und folglich die Punkte dort lassen. Jan Christoph stemmte sich sowohl im Einzel als auch im Doppel mit Markus Bergdolt erfolgreich gegen die Niederlage. War der Vierten im Hinspiel gegen Tiefenbronn mit einem Heimspiel noch die große Überraschung gelungen, so waren unsere Jungs im Biet dagegen chancenlos. Wieder einmal sprang für Daniel Dennig der Ehrenpunkt heraus.

### Schüler wieder mit Topergebnis

<b>Schüler:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen – TTC Ersingen	6:0
<b>Jugend:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen – TV Heidelberg	3:8

Mit dem zweiten Höchstsieg in Folge schickten unsere Schüler die Ersinger zurück in die Fasnethochburg. Luka Galic, Neven Galic, Elias Eble und Micha Münzenmaier machten die vier ausgespielten Einzel ebenso zu einer klaren Sache, wie die Doppel von Luka mit Neven bzw. Elias mit Micha. Bis zur 3:2-Führung nach zwei Fünfsatzsiegen des Doppels Burow/Zachmann und von Luka Galic sowie einem Viersatzerfolg von Robin Burow an der Spitze, sah es für unsere Jugend im Spiel gegen den Tabellendritten vielversprechend aus. Dann riss aber der Faden, und die Heidelheimer gewannen die nachfolgenden sechs Einzel allesamt.

## Tischtennis-Abteilung

### Erste und Vierte mit Pflichtsiegen

**Herren:** TTG Kleinsteinbach/Singen – ESV Weil 9:2  
 TTF Pforzheim – TTG Kleinsteinbach/Singen 4 4:9

Vor den Wochen der Wahrheit im Aufstiegesrennen erledigten sowohl Yannick Schwarz (2), Juan Perez, Hai Khanh Nguyen, Michael Schweizer, Kian Aragian und Remy Pham im Einzel als auch Schwarz/Schweizer und Aragian/Pham im Doppel ihre Hausaufgaben gegen die Südbadener gewissenhaft. Auch die Vierte

war im wichtigen Auswärtsspiel beim Bezirksklassenschlusslicht jederzeit Herr der Lage. Die Punkte von Gentner/Pierstorf, Wenz/Larsen, Chinh Duc Nguyen (2), Michael Pierstorf (2), Max Wenz, Jan Kielburger und Konstanin Larsen erhalten das Fünkchen Hoffnung auf den Klassenerhalt.

### Bezirksrangliste der Jungen U13 und U11 in Ittersbach

#### Luka und Neven Galic und Simon Matussek unter den Besten

Unsere Zwillinge Luka und Neven Galic zählten in ihrer Altersklasse U13 bereits im Vorfeld der Ranglistenspiele am vergangenen Samstag zu den Favoriten und bestätigten diese Einschätzung mit den Plätzen zwei und drei im Endklassement eindrucksvoll. Zum ersten Mal ging

dagegen Simon Matussek in Jahrgang der Jüngsten an den Start. Nach einer tollen Einzelbilanz von 3:3 Siegen standen am Ende des Turniers drei Altersgenossen vor Simon, doch drei Jungs ließ er mit zwei 3:0- und einem 3:1-Satzerfolg auf Anhieb hinter sich.

# Tischtennis-Abteilung

## Zweite schüttelt Verfolger ab, Fünfte hält Anschluss

<b>Herren:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen 2 – FV Wiesental	9:2
	TG Aue 1895 – TTG Kleinsteinbach/Singen 3	9:5
	1. TC Ittersbach – TTG Kleinsteinbach/Singen 4	9:0
	TTG Kleinsteinbach/Singen 5 – SC Pforzheim 2	9:3

Mit einer ungewohnten 3:0-Führung aus den Eingangsdoppeln durch Mößner/Rajkovaca, Valentin/Galic A. und Aragian/Pham R. startete die Zweite furios ins Spiel gegen den Tabellenzweiten. Nach einem kurzen Aufleben der Wiesentaler im 1. Einzel zogen Kevin Valentin, Patrick Mößner (2), Kian Aragian, Remy Pham und Ilija Rajkovaca den Gästen in der Folgezeit den Zahn. Eine aus drei Mannschaften gemischte Aufstellung schmälerte bereits vor Spielbeginn die Chancen der Dritten auf Zählbares in Aue. Rajkovaca/Christoph, Ilija Rajkovaca, Jan Christoph, Denis Hill und Aufrücker Michael Pierstorf hielten die Niederlage zumindest in Grenzen. Keine Mannschaft brachte die Vierte zum Spiel in Ittersbach zusammen und musste die Punkte zwangsweise in Karlsbad lassen. Ihre Heimstärke unterstrich einmal mehr die Fünfte, die nach Erfolgen von Daniel Dennig (2), Konstantin Larsen, Florian Bühner (2), Lea Konstantin, Dennig/Bühner F., Larsen/Konstantin T. und Konstantin L./Kramlich als Tabellendritter Tuchfühlung zum Zweiten hält

## Simon und Mika feiern Punktspielpremiere

<b>Schüler:</b>	1. TC Ittersbach – TTG Kleinsteinbach/Singen	6:1
-----------------	--	-----

Mit Simon Matussek und Mika Droll standen gleich zwei Jungs in Ittersbach erstmals in unserer Schülermannschaft. Natürlich sind die Gegner in der Bezirksklasse keine einfachen, und doch wehrten sich die beiden Jüngsten nach besten Kräften. Den Ehrenpunkt sicherte im vorderen Paarkreuz Luka Galic aus der Stammvier.



# Tischtennis-Abteilung

<b>Herren:</b>	TTC Reihen – TTG Kleinsteinbach/Singen 2	3:9
	TTG Kleinsteinbach/Singen 3 – TTF Schwarz-Weiß Spöck	9:3
	TTG Kleinsteinbach/Singen 4 – TV Ottenhausen	4:9
	TV Kieselbronn 3 – TTG Kleinsteinbach/Singen 5	9:7 Nach

einem „Hallo-Wach“ in den Eingangsdoppeln, aus denen nur das Duo Mößner/Aragian als TTG-Sieger hervorging, schüttelten sich Patrick Mößner, Kian Aragian (2), Remy Pham (2), Andreas Galic, Ilija Rajkovaca und Tony Tran und ließen in den folgenden neun Einzeln nur noch einen Gegenpunkt zu. Die 2:1-Führung nach Doppelpunkten von Christoph/Bühner T. und Hill/Volle bauten Jan Christoph, Tobias Bühner (2), Markus Bergdolt (2), Denis Hill und Marco Volle in den Einzeln sukzessive zum Gesamtsieg über Schlusslicht Spöck aus. Gegen den Bezirksligaabsteiger aus Straubenhardt schlugen insbesondere die beiden Linkshänder der Vierten, Michael Pierstorf (2) und Jan Kielburger, erfolgreich auf und mit drei Einzelsiegen zu. Michael blieb am Samstagabend gänzlich ungeschlagen, den auch sein Doppel mit Filip Brkic ging nach einem 0:2-Satzrückstand noch in fünf Sätzen an ihn. Beide Punkte ließ die Fünfte bei den stark aufgestellten Kieselbronnern liegen, obwohl das vordere Paarkreuz aus Daniel Dennig (2) und Konstantin Larsen (2) mit vier Punkten im Einzel glänzte. Doch während Lea Konstandin und Robin Burow das hintere Paarkreuz mit ihren Einzelpunkten ausgeglichen gestalten konnten, reichte es aus dem mittleren Paarkreuz und den vier Doppeln nur noch zu einem Sieg durch Dennig/Bühner F.

## Schüler und Jungen mit weißen Westen

<b>Schüler:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen – TTC Mutschelbach	6:0
<b>Jungen:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen – TTC Dietlingen	8:0

Nachdem die Mutschelbacher kurzfristig absagen mussten, nutzten unsere Schüler das ausgefallene Spiel zu einer weiteren Trainingseinheit. Zu einer einseitigen Angelegenheit wurde der kreisinterne Vergleich unserer Jugend mit dem Dietlinger Nachwuchs. Nach glatten Dreisatzsiegen der Doppel Pham R./Zachmann und Burow/Tusch E. ließen Remy Pham (2), Robin Burow (2), Philipp Zachmann und Elias Tusch auch in sämtlichen sechs Einzeln nichts anbrennen.



**SEIN PASS SPIELT  
KEINE ROLLE.  
SEINE PÄSSE SCHON.**

Carl, Spieler bei Rot-Weiß Norderstedt. Eines von 1,3 Millionen DFB-Mitgliedern mit Migrationshintergrund, die täglich beweisen, dass es beim Fußball nicht um die Herkunft geht. Mehr über Carl und den Amateurfußball in Deutschland auf [kampagne.dfb.de](http://kampagne.dfb.de)

UNSERE AMATEURE. ECHTE PROFIS.



## Kinderfasching beim ATSV

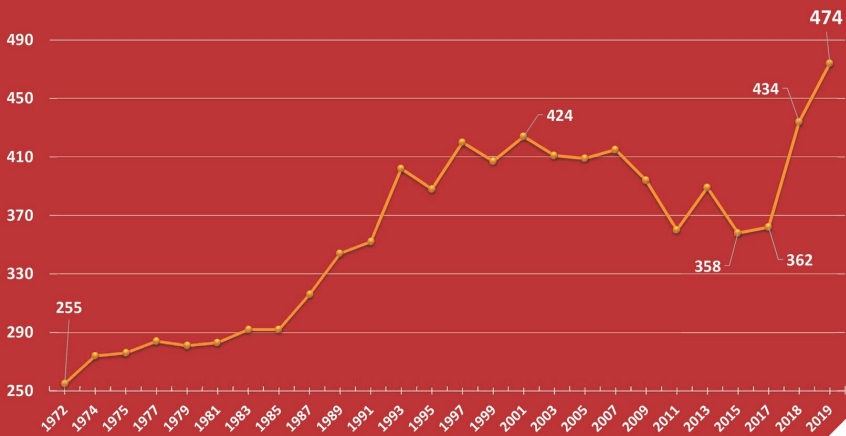
Am Freitag, den 01. März, war es endlich soweit. Im Vereinsheim des ATSV fand eine Kinderfaschingsparty statt. Hierzu eingeladen hatte die Jugendfußballabteilung. Und sie kamen, knapp 50 Kinder und Eltern sowie Großeltern und andere Begleitung, und verwandelten das bunt geschmückte Vereinsheim in eine Partyburg. Das Team um die Jugendleiter und Trainer hatte ganze Arbeit geleistet und für ein tolles Ambiente gesorgt.

Die Trainer sorgten mit Spielen wie Mohrenkopfwettessen, Luftballontreten und der Reise nach Jerusalem, dass den Kindern kaum eine Verschnaufpause gegönnt war. Zum Abschluss wurden die drei schönsten Kostüme prämiert. Das schönste Kostüm und damit den Hauptpreis, einen 90 Minuten Gutschein, gewann Felicia Hüttner.

„Dass so viele Kinder und Erwachsene heute den Weg zu uns gefunden haben, freut uns sehr“, resümierte der 1. Vorsitzende Markus Eble am Ende der Veranstaltung. „Es macht Spaß zu sehen, dass so viele Kinder aus unserem Dorf das Angebot des ATSV annehmen, ist einfach toll. Da macht es doppelt so viel Spaß bei der tollen Stimmung“. Na dann, bis zum nächsten Jahr!

Text: ME

### 3. MITGLIEDERENTWICKLUNG 1972 - 2019



Jahreshauptversammlung 2019 –  
ATSV Kleinsteinbach e.V. 1897/1908



# Neue Jugendleitung bei der ATSV

## Jugendabteilung

Am 14. März 2019, um 19:00 Uhr war beim ATSV die alljährige Jugendversammlung, in deren Verlauf unter anderem eine neue Jugendabteilung gewählt wurde, die nun wie folgt besetzt ist:

- 1. Jugendleiter: Ralf Kunzmann
- 2. Jugendleiter: Heiko Arndt
- Jugendschriftführer: Ralf Kunzmann
- Jugendkassier: Thomas Gegenheimer


Ein großer Dank geht an die bisherige Jugendschriftführerin Melanie Stramm, die aus beruflichen Gründen das Amt abgeben musste.

Ebenso geht ein herzliches Dankeschön an Heiko ( bleibt als 2. Jugendleiter erhalten) und Valter Piroddi für ihr Engagemant bei der Ausübung der Jugendleitung in der nun abgelaufenen Amtszeit.

Mit sportlichen Grüßen

Ralf Kunzmann

1. Jugendleiter und Jugendschriftführer

A high-contrast, black and white profile photograph of a Black man's face, looking towards the left. The lighting is dramatic, with the right side of his face (viewer's left) in shadow and the left side (viewer's right) highlighted. The background is dark, making the man's features stand out.

**KEINE  
ANGST  
VORM  
SCHWARZEN  
MANN**



## KEINE ANGST VORM SCHWARZEN MANN

Nachdem Walter L. Brählers Dokumentarfilm über unseren Spieler und Jugendtrainer Assan Jallow bereits anlässlich der Karlsruher Wochen gegen Rassismus in Karlsruher Ständehaus gezeigt wurde, wird dieser nun auch in Kleinsteinbach zu sehen sein.

Wann? 03.05.2019, 19:00 Uhr

Wo? Aloys-Henhöfer-Schule

Eintritt frei!!!

"Wie Integration, Sport und Rassismus im Alltag zusammenwirken, davon handelt dieser Dokumentarfilm. Im Mittelpunkt stehen Assan Jallow und der ATSV Kleinsteinbach. Assan Jallow floh 2011 als Minderjähriger aus Gambia und kam als blinder Passagier auf einem Frachtschiff mehr oder weniger zufällig nach Deutschland. Seitdem hat er sich aus eigener Kraft, aber auch mit viel Hilfe vom Fußballverein ATSV Kleinsteinbach im Raum Karlsruhe integriert. Sein Aufenthalt in Deutschland hängt allerdings am seidenen Faden, denn als Asylbewerber wurde er abgelehnt. Nur weil ein Härtefallantrag danach anerkannt wurde, ist er überhaupt noch hier. Aber bleiben kann er nur, wenn er seine Ausbildung zum Feinwerkmechaniker bei der Firma Rosswag mit erfolgreicher Prüfung abschließt. So steht er enorm unter Druck. Was ihm hilft, sind seine vielen Freunde im Fußballverein ATSV und in Kleinsteinbach. Sie bauen ihn immer wieder auf, wenn er aus Verzweiflung hinschmeissen will. Was ihn besonders deprimiert, sind die formalen und kulturellen Hürden bei der alles entscheidenden Prüfung und der immer wieder vorkommende Rassismus im Alltag, in der Straßenbahn, in Clubs..."



Liebe Freunde des Tanzes,

ich begrüße sie herzlich zum Frühlingsbeginn.

Ich bin sehr glücklich und stolz berichten zu können, dass meine erste Ballettvorstellung des „Ballettstudio Prima“ erfolgreich über die Bühne ging. Am 29.3. haben sich meine Tanzkinder vor über 100 begeisterten Zuschauern hervorragend präsentiert. Die Freude bei den Kindern und Eltern war groß und ich hoffe, dass ein derartiges Ereignis zur Tradition wird.

Ich bedanke mich bei allen Helfern die diese Vorstellung ermöglicht haben und verneige mich vor allen Tänzerinnen für deren Arbeit und Vertrauen.

Eure Maya Böcherer

Kinderballett | Klassisches Ballett | Jazz | Contemporary

BALLETTSTUDIO  
**Prima**



ATSV Kleinsteinbach

Leitung: **Maya Böcherer**  
Kontakt 0176 / 229 11 745

# Kinderballett und Angebot für Erwachsene

**Veranstaltungsinformatinen:**

**Dienstag:**

11:00 - 12:00 Uhr, Erwachsene Klassische Ballett

**Donnerstag:**

15:45 - 16:30 Uhr, 4-6 Jährige

16:30 - 17:15 Uhr, 6-9 Jährige

17:30 - 18:30 Uhr, Jazz Dance Erwachsene

**Freitag:**

ab 9 Jahren

14:30 - 15:15 Uhr Klassisches Ballett

15:15 - 16:00 Uhr Jazz Dance

**Ansprechpartnerin:** Maya Böcherer

**Erreichbarkeit:** 0176 22911745 oder [maya.n.boecherer@gmx.de](mailto:maya.n.boecherer@gmx.de)

**Ort:** Ballettsaal des ATSV Kleinsteinbach (Clubhaus Pforzheimerstraße 41, 76327 Pfinztal)





# Kinderturnen und Eltern-Kind-Turnen

## Eltern-Kind-Turnen

Schulturnhalle der Grundschule Kleinsteinbach, mittwochs von 15:00 - 16:00  
Uhr für 2-3 Jährige  
unter der Leitung von Sandra Schaiер

## Kinderturnen

Schulturnhalle der Grundschule Kleinsteinbach, montags von 16:30 - 17:30  
Uhr für 4-6 Jährige unter der Leitung von Christina Hanke und Niklas  
Schneider.

Für das Kinderturnen suchen wir dringend noch engagierte Eltern bzw. eine  
Übungsleiterin, die bei der Durchführung der Trainingsstunden unterstützen.  
Meldungen bitte an [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de) !!!

Alle Anfragen zum Eltern-Kind-Turnen bzw. Kinderturnen bitte an  
[info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de)

- ◆ Fliesen- u. Mosaikverlegung
- ◆ Fliesenabholmarkt
- ◆ Natur- und Kunststeinverlegung
- ◆ Fliesensanierarbeiten aller Art

**Krauss & Söhne**  
*Fliesen und Naturstein*



■ Büro: Industriestr. 7  
76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel.: 07240-5631 · Fax: 07240-4840  
[krauss-fliesen@web.de](mailto:krauss-fliesen@web.de)

■ Lager: Industriestr. 8  
76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel.: 07240-942625

# Kinderturnen beim ATSV

## Eltern-Kind-Turnen

Für alle 2 und 3 jährigen Kinder die Spaß an Bewegung haben.

Wir starten mit unserem Begrüßungslied und nach einer spielerischen Aufwärmphase mit Bällen, Tüchern oder Reifen, bauen wir zusammen unterschiedliche Bewegungslandschaften auf. An diesen dürfen die Kinder zusammen mit ihren Eltern springen, rutschen, klettern und vieles mehr.

Nach dem gemeinsamen Abbauen endet die Stunde im Abschlusskreis und „leise, leise, leise gehen wir auf die Heimreise“.

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 15-16 Uhr in der Schulturnhalle

Eure  
Sandra Schaier


## Kinder-Turnen

Hallo Kinder,  
wenn ihr zwischen 4-6 Jahre seid und Spaß an Bewegung habt, dann seid ihr bei uns genau richtig. Wir gestalten wechselnde Spiele, Parcours und Bewegungsangebote die einfach Spaß machen sollen. Wir treffen uns jeden Montag von 16:30 - 17:30 Uhr in der Schulturnhalle Kleinsteinbach. Wenn du Lust hast schau doch mal vorbei, gerne mit Mama oder Papa. Du darfst gerne einige Male schnuppern, ob es dir gefällt. Wir freuen uns auf dich. Komm einfach vorbei.

Eure  
Christina Hanke

*Anmeldungen oder Anfragen über [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de)  
oder direkt bei den Übungsleiterinnen vor Ort.*



A man in a red jacket is standing on a football field at night, holding a clipboard. The field is illuminated by bright stadium lights, creating a starburst effect. In the foreground, several soccer balls and a water bottle are scattered on the grass. The background shows a fence and a goalpost.

# TRAINER. PSYCHOLOGE. MOTIVATOR. MUTTI.

Mario, Trainer beim Kirchascher Sportclub. Trainiert eine von 165.000 Mannschaften in Deutschland und zeigt seinen Spielern auch mal, wo's im Leben langgeht. Mehr über Mario und den Amateurfußball in Deutschland auf [kampagne.dfb.de](http://kampagne.dfb.de)

# Abteilung Badminton

## Veranstaltungsinformationen:

Donnerstag 19.30 Uhr - 21.00 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Kleinsteinbach

Lust auf eine Runde Badminton? Kein Problem, einfach zu den Trainingszeiten mit Sportbekleidung vorbei kommen.

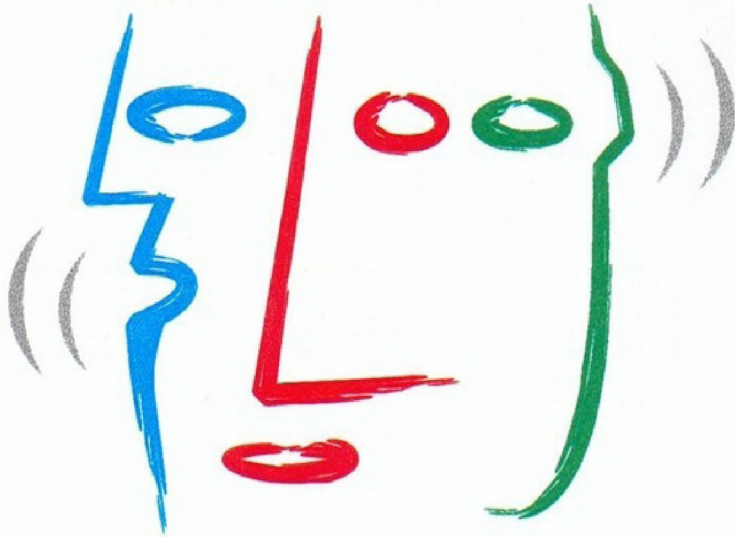
Weitere Informationen über:

[info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de) oder [jg.65@web.de](mailto:jg.65@web.de)

Ansprechpartner: Jürgen Gauß



# Praxis für Logopädie Stefanie Schaller



## Diagnostik, Therapie und Beratung bei:

- Sprachstörungen
  - Sprechstörungen
  - Stimmstörungen
  - Hörstörungen
  - Schluckstörungen

**Gerne auch Hausbesuche. Termine nach Vereinbarung. Alle Kassen**

Hoher Rain 2 · 76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel. 07240 615478 · Mobil: 0162 8591956  
E-Mail: stefanieschaller1@gmx.de

**Mitglied im deutschen Bundesverband für Logopädie e.V.**

The logo for Café Bauer is contained within a dark brown oval. The word "Café" is written in a light beige, elegant cursive script. Below it, the word "Bauer" is written in a light beige, bold, serif font. At the bottom of the oval, the text "seit 1913" is written in a smaller, light beige, italicized serif font.

*Café*  
**Bauer**  
*seit 1913*

A large, stylized coffee bean is positioned behind the text in the lower section. The bean is a dark brown color with a lighter brown highlight on its left side, giving it a three-dimensional appearance. It is centered horizontally and partially overlaps the text.

**Bauer**

PRIVATRÖSTEREI



# HM KM KURT KAISER e.K.

## WERKZEUGE VERSCHLEIßTEILE PRÄZISIONSSCHLEIFEREI

### **Sie suchen eine Präzisionsschleiferei?**

-Für Sie sichern wir Qualität und Standards!

### **Sie haben Schleifarbeiten oder auch Komplettfertigungen zu vergeben?**

- Wir haben das Know-how und die Maschinen dazu, zudem sind wir nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert.

#### Umformwerkzeuge

- Walzen (Profil-, Kanten- und Rändelwalzen)
- Rollen (Richt- und Bördelrollen)
- Matrizen (Präge- und Tiefziehmatrizen)
- Stempel (Präge- und Tiefziehstempel)

#### Stanz- und Schneidwerkzeuge

- Schneidstempel
- Messer

#### Zerspanungswerkzeuge

- Bohrer (Kanonen-, Spitz-, Spiral- und Stufenbohrer)
- Fräser (Schaff- und Gravierfräser)
- Kreissägen
- Reibahlen
- Automaten Drehstähle
- Formstähle

#### Sonderwerkzeuge

- Stempel (Rund-, Flach- und Profilstempel)
- Buchsen (Schneid-, Führungs- und Bohrbuchsen)
- Matrize
- Schnittwerkzeuge (Schnitt- und Führungssegmente)
- Schleifdorne (für jeden Maschinentyp)
- Stäbe (Rund-, Flach- und Quadratstäbe, roh und geschliffen)

...in fast allen Materialien möglich!

Maschinentypen: Jung, PeTeWe, Karstens, Overbeck, EWAG



*Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei uns unter:*

HMKM Kurt Kaiser e. K.  
Otto-Maurer-Str. 17  
75210 Keltern

E-Mail: [info@schleiferei-kaiser.de](mailto:info@schleiferei-kaiser.de)  
[www.schleiferei-kaiser.de](http://www.schleiferei-kaiser.de)

Tel.: +49 (0)7236-7136  
Tel.: +49 (0)7236-7625  
Fax: +49 (0)7236-7351

# Veranstaltungen 2019

- 06.04.2019 ATSV - Vereinsausflug  
11.05.2019 Minifußballturnier (ATSV)  
17.-20.05.2019 Sportfest (ATSV)  
30.05.2019 Heckenfest (FP)  
04.06.2019 Bambinispielfest Pfinztäler Kindergärten (ATSV)  
20.06.2019 TT-Hagwäldlefest (FP)  
29.06.2019 Nachmittag für Ehrenmitglieder und Rentner

*Örtlichkeiten:*

*ATSV = Clubhaus  
des ATSV*

*FP = Festplatz*

*Hagwald*

*HH =*

*Hagwaldhalle*



Inh. Michael Müller  
Martin-Luther-Str. 1  
76229 Karlsruhe

Telefon: 0721 481696  
Telefax: 0721 481568  
Mobil: 0177 2330338  
eMail: [BikeMike1@t-online.de](mailto:BikeMike1@t-online.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 14:00 bis 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 bis 14:00 Uhr

Wir reparieren auch Fahrräder die nicht bei uns gekauft wurden.

[www.bike-mike-karlsruhe.de](http://www.bike-mike-karlsruhe.de)

# ARBEITET WERKTAGS. SCHÜFTET AM WOCHENENDE.

Spyro, Mittelfeldspieler bei Blau-Weiß Ellas Hamburg.

Einer von mehr als 5,7 Millionen Vereinsfußballern, die jeden Tag beweisen, wie ernst es ihnen mit diesem Spiel ist.  
Mehr über Spyro und den Amateurfußball in Deutschland auf [kampagne.dfb.de](http://kampagne.dfb.de)

UNSERE AMATEURE. ECHE PROFIS.





# Verwaltung ATSV Kleinsteinbach

## Geschäftsführender Vorstand

1. Vorstand:	Markus Eble
2. Vorstand:	Maya Böcherer
Schriftführer:	Karl-Heinz Wenz
1. Kassier:	Carsten Utz
Spielausschuss:	Marcus Wagner

## Gesamtverwaltung

2. Kassier:	Birgit Schwark
Beitragswesen/Stammdaten:	Andre Michelberger
Mitglied Spielausschuss:	Holger Stöckler, Fabio Conzatti, Angelo Cassarino
1. Jugendleiter:	Ralf Kunzmann
2. Jugendleiter:	Heiko Arndt
1. Abteilungsleiter Tischtennis	Ilija Rajkova
2. Abteilungsleiter Tischtennis	Jens Kautz
Wirtschaftsausschuss:	Heike Arndt, Yvette Augenstein, Lenau Braun,
Einkauf:	Miriam Hüttner, Gaby Weiß
Leiter Hausverwaltung/Bauausschuss:	Günter Sengle
Hausverwaltung/Bauausschuss:	Udo Legler, Franz Schwark
Kassenprüfer:	Achim Jock, Alexander Steimle
Mitgliederbetreuung/Sonderaufgaben:	Wolfgang Maag
Mitgliederbetreuung:	Fritz Stucky, Karl-Heinz Wenz
Facebook-Auftritt:	Lukas Elsässer
Stadionzeitung Redaktion:	Lukas Elsässer, Jonathan Elsässer
Homepage:	Andre Michelberger, Jannick Gegenheimer



Diese Anlage haben wir mehrfach für den Landesbetrieb Liegenschafts- und Baubetreuung Rheinland-Pfalz gebaut.

Die erste Tankstelle, die man bei sich zuhause aufbauen darf und die zugleich einen großen Beitrag für eine saubere Umwelt garantiert.

Die optimale Lösung ist natürlich mit Stromversorgung aus einer Photovoltaikanlage – entweder vom Hausdach oder vom Carport (siehe Abbildung).

Die Gartner Elektrotechnik bietet Ihnen alles aus einer Hand. Betriebsfertig geliefert und fachmännisch montiert.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich – rufen Sie uns einfach an.

**GARTNER  
ELEKTROTECHNIK**

Windelbachstr. 5 · 76228 Karlsruhe · Fon 0721/9472700 · Fax 9472701

[www.gartner-elektrotechnik.de](http://www.gartner-elektrotechnik.de)

www.majest.de